

Lasten taidefestivaali HIPPALOT

2.-5.8.2007 Hämeenlinnassa



Hip lot



Lasten ja nuorten kulttuurikeskus ARX

OHJELMA:

| | |
|-------------------------------|----|
| KEINUSALI..... | 4 |
| GALLERIA ARX..... | 5 |
| BIO REX, ELOKUVATEATTERI..... | 6 |
| AIMO..... | 8 |
| INTO..... | 9 |
| VERKATEHDAS, VANAJA-SALI..... | 10 |

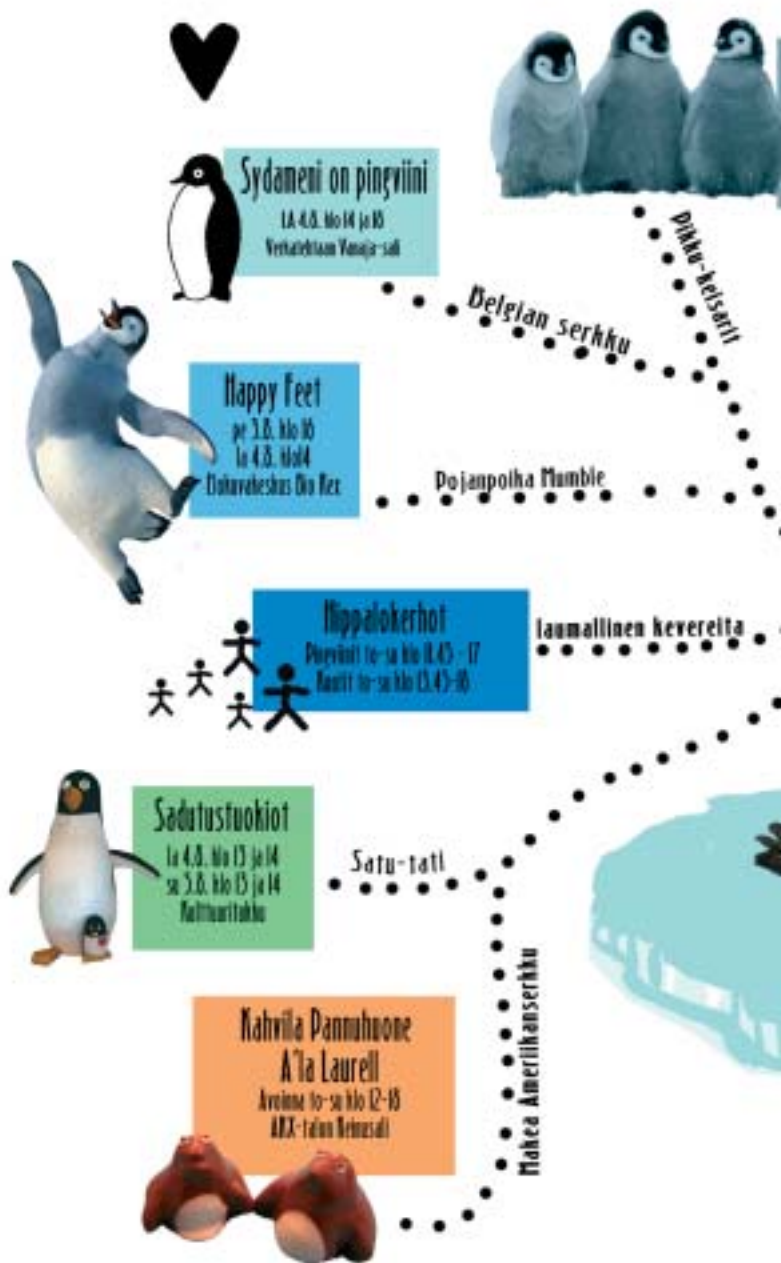
KESKIAUKEAMALLA:

| | |
|---------------------------|-------|
| INFOA..... | 11 |
| OHJELMAKARTTA..... | 12-13 |
| FESTARIALUEEN KARTTA..... | 14 |

OHJELMA JATKUU:

| | |
|----------------------------------|----|
| VERKATEHTAAN LASIPIHA JA RANTA.. | 15 |
| KULTTUURITUKKU..... | 16 |
| TEATTERI VERSTAS..... | 17 |
| HIPPO-LAVA..... | 20 |
| LÖYTÖRETKI..... | 22 |

pa
Hip lot



Pingviinien matka
to 2.8. klo 12
la 4.8. klo 12
su 5.8. klo 14
Eläkeläkeskus Bio Rex



Hyvät ihmiset,

erityisesti lapset ja nuoret. Nyt teillä on jälleen kerran ainoalaatuinen tilaisuus osallistua Hämeenlinnassa järjestettävään perinteikkääseen vuosi vuodelta uudistuvaan kulttuuritilaisuuteen, jota kutsutaan Hippaloiksi.

Tänä kesänä Hippaloiden teemana on fantasia. Fantasia tarkoittaa mielikuvitusta ja kaikkea, mitä sillä voidaan luoda.

Tänä vuonna Hippaloista löytyy kirjavinkkareita, kirjailijoita, elämystila, tarinatiski, rantakonsertti ja paljon muuta, kuten meitä pingviinejä.

Näinä aikoina kun maapallon ilmasto lämpenee ja elintilamme Etelämantereella kutistuu, on hienoa että voimme tehdä uusia aluevaltauksia. Minusta tuntuu, ettei Hämeenlinnassa ole ennen nähty eläviä pingviinejä.

Ei ainakaan kovin montaa.

Kohottakaamme siis kolminkertainen eläköön-huuto näille maanmainioille juhille.

Eläköön! Eläköön! Eläköön!

Hilppa

HIPPALOT 2.-5.8.2007

Tarinan lumoa ja arjen fantasiaa 30. kerran

Olipa kerran kaukainen maa, jossa asusteli kulttuurinjanoinen kansa. "Miksei meille taiteita tarjota", kyseli kerran ääni vieno, ja siitpä saatiinkin idea hieno. Lapsille lisättiin juhla oma, koko Hämeelle perinne soma. Ja niin sai alkunsa Hippalot, nuo lapsellisimmat taidepippalot!

On kulunut vuotta jo monta, ja edelleen elokuu piristää, jopa kansalaista onnetonta. Hippalot täyttää taas odotukset, ihan totta, fantasiateema poistaa kulttuuripuutoksen kolotukset. Eikä sitä pysäytä enää mikään, se kun varttuu jo 30-vuotiaan ikään. Kansaa ei silti kannu huolen häivää, eihän taiteella ole parasta ennen -päivää.

Vuosien mittaan ovat tottuneet hyvään, siispä nytkin voivat tarttua versovaan kulttuurijyvään. Kavereikseen saavat pingviinit ja Rölli-peikon rontin, kunhan löytävät tanssista, teatterista, työpajoista ja monesta muusta täytyvän Verkatehtaan tontin.

Sen pituinen se - 30-vuotinen kulttuuriperinne!



KEINUSALI ARX-talon 1. kerros

KIRJAKAHVILA PANNUHUONE

Koko perheelle



Oli synkkä ja myrskyinen yö, eikä aamulla Pannuhuonekaan ollut entisensä. Lattialla lojui yksinäinen skeittilauta, vieressä pala rampin kaidetta. Siihen, missä ennen oli kahvilan hinnasto, oli yön aikana ilmestynyt värikäs graffiti. Katosta roikkuu hurjia tikkareita. Kyltti varoitti kellarista, vaikka sellaista ei kahvilassa pitänyt edes olla. Mistä on kysymys? Kuka on syyllinen?

Pannuhuoneessa kirjailija Seita Parkkolan Viima-teos muuttaa kansien välistä kahvilaan. Pingviini- ja rottaleivosten mussuttelu makeu-

tuu kummasti kun kahvihetki onkin yllättävä sukellus syvälle kirjan maisemiin. Kun kupillinen on kulautettu, kannattaa tarinatiskiltä hankkia koululaisen turinoima tarina, tai synnyttää kirjaston kirjoittajakoululaisten kanssa ihan oma. Pannuhuoneesta vastaa Laurell Oy. www.laurell.fi

AVOINNA:

Festivaalipäivinä 2.-5.8. kello 12-18

VAPAA PÄÄSY



Viima- tarinapajat

Koko perheelle

Höystätpä tekstiäsi vaikka puhuvala piskillä, tee ihmeessä se Tarinatiskillä. Seija Shemeikka ja muut kirjoittajakoululaiset teroittavat kynäsi tarinaterään, ja jos niin haluat, tarinastasi saatavat varat käytetään eläinten hyväksi.

AVOINNA:

Festivaalipäivinä 2.-5.8. kello 12-18

VAPAA PÄÄSY

■ Kuka kansissasi asuu? - Kirjailijahaastattelut

Koko perheelle

Pannuhuoneessa tutkaillaan paitsi kirjojen maailmoja, myös kirjailijoiden elämänkaaria, kun tutut lastenkirjailijat istahtavat Saara Tiuranien juttukaveriksi Hippaloiden jokaisena päivänä kello 14 alkaen. Lisäksi paikalliset koululaiset vinkkaavat omia lempikirjojaan.

JUTTUTUOKIOT:

TO 2.8. klo 14: SEITA PARKKOLA

PE 3.8. klo 14: TOMI KONTIO

LA 4.8. klo 14: TAPANI BAGGE

SU 5.8. klo 14: EPPU NUOTIO

VAPAA PÄÄSY



■ GALLERIA ARX ARX-talon 1. kerros

■ LUMOTTU METSÄ -NÄYTTELY Grimmin satujen maailmat

Koko perheelle

Kop kop. Ei vastausta? Avaa ovi ja kurkista sisään salaperäiseen mökkiin. Sielläkö on piilossa kuninkaan-tyttären kultainen pallo? Vai puunhakkaajan hopeinen kirveskö siellä kimmeltää?

Saksalaiset Grimmin veljekset keräsivät 1800-luvulla kansiin suulisesti sukupolvelta toiselle kuluneita kansansatuja, jotka nykyään ovat osa meidänkin satuperinnettämme. Pari sataa vuotta satumaailmoissa asteltuaan Grimmin hahmot levähtävät nyt hetkisen ARX-talon elämyksellisessä taikamaailmassa. Mitä löydätään kellariluukun alta, tai puunkolossa kuhisevasta pienoismailmasta?



Pia Lång

Kokemisen arvoinen näyttely on valokuvataiteilija Pira Cousinin, kuvataiteilija Petra Giacomellin, puku-suunnittelija Johanna Hännisen, taiteilija Papu Pirtolan, lavastaja Kimmo Takalan ja Annantalon taidekeskuksen yhteisponnistus. Näyttelyä tukevat Taiteen keskustoimikunnan lastenkulttuurijaosto, Suomen Kulttuurirahaston Uudenmaan rahasto ja Opetusministeriön Talikalamppuhanke.

AVOINNA: 2.-5.8. kello 12-18
VAPAA PÄÄSY

Näyttely on esillä Galleria ARXissa
5.9.2007 asti.

■ Lumotussa metsässä -pajat

yli 6-vuotiaille ja perheille

Milloin kävit viimeksi metsässä? Mitä siellä näit? Onko sinulla jokin oma lempimetsä? Milloin metsässä on kaikkein kivointa? Mitä siellä voi tehdä? Jos metsä on lumottu? Miltä siellä näyttää? Miltä siellä tuoksuu? Kenen paikkoja ne ovat? Satulinna puutarhurit Outi-Maria Takkinen ja Pia Bergman johdattelevat sinut elämykselliselle näyttelykierrokselle Galleria Arxissa esillä olevaan Lumottu metsä -näyttelyyn. Tervetuloa! PS Elämykselliselle näyttelykierrokselle voit niin halutessasi tulla myös satuolentona tai -eläimenä, prinssinä tai prinsessana.

KESTO: 1 h

LIPUT: 6 €, perhelippu 15 €
(Lippupalvelusta)

TYÖPAJAT: Pe-Su 3.-5.8.

Kokoontuminen ARX-talon ala-aulassa

Kello 12: Perhepaja (max. 4 hlö/ perhe)

Kello 14: 6-vuotiaat

Kello 16: 7-8-vuotiaat



Elokuvakeskus BIO REX

Huomio, huomio! Liput kaikkiin elokuviin elokuvateatteri Bio Rexin omasta lipunmyynnistä!

Tarkasta koko elokuvatarjonta osoitteessa www.hippalot.net.

■ PINGVIINIEN MATKA

Ikäsuositus: Sallittu

Kesto: 1 h 27 min

Esityskieli: suomi

Jos ei etelänapalainen Aptenobrytes Fosteri vielä kuulu kaveripiiriisi, tule ihmeessä laajentamaan rinkiä Matti Meikäläisestä vähän tuntemattomampaan taapertajaan. Terre Adelilla asusteleva Aptenobrytes on noin metrin pituinen ja painaa 40 kiloa, siinä tuntomerkit. Niin, eikä hän koulun ruokalassa jättäisi murustakaan kalaa lautaselle, saattaisipa hotkaista kavereilta jääneet kalapalatkin.

Tyyppi ei muutenkaan ole ihan tavallinen tallaja, vaan pingviineistä suurin ja kaunein - keisaripingviini!

Luontodokumentaristi Luc Jaquet kuvausryhmineen eleli Aptenobrytesin kanssa 13 kuukautta. Kameramiehet pääsivät todistamaan poikasten syntymää, sekä jäänalaisia pingviinimaailmaa... ja nyt pääset sinäkin!

Esitykset:

To 2.8. kello 12 BabyBio

Valot päällä ja äänet hiljaisella.

Kaiken ikäiset ovat tervetulleita!

La 4.8. kello 12, su 5.8. kello 14

Liput: 6 €

Bio Rexin lipunmyynti



TYÖPAJA

ELOKUVIA

■ RÖLLI JA METSÄNHENKI

Ikäsuositus: Sallittu

Kesto: 1 h 32 min

Esityskieli: suomi

Mitä sinä tuumisit, jos takapihalle si muuttaisi bussillinen öykkäreitä? Menninkäisten maahan rantautuu heimollinen röllejä, eivätkä alkuasukkaat ole ollenkaan mielissään uusista tulokkaista. Lempäät menninkäiset pakenevat remuavien röllien jaloista metsän suojiin asumaan, ja ainoastaan Milli-menninkäinen on riittävän rohkea tutustuakseen Rölliin, peikoista kilteimpään. Monta mutkaa on matkassa, ennen kuin menninkäiset ja röllit oppivat elämään yhdessä. Vai oppivatko ollenkaan?

Esitykset:

To 2.8. kello 16, pe 3.8. kello 12, su 5.8. kello 12

Liput: 6 €

Bio Rexin lipunmyynti



■ HAPPY FEET

Ikäsuositus: Yli 7-vuotiaille (vanhempien seurassa yli 5-vuotiaille)

Kesto: 1 h 51 min

Esityskieli: suomi

"Hei, hän syntynyt on vauhti kallossaan, hei hei hei, ja.... steppitahiti jaloissaan." Miten käy nuoren Mumblen, kun muiden keisaripingviinien kajauttaessa laulun, hän mieluummin pistää stepiksi? Muut eivät outoa mieltymystä sulata, ja Mumble karkotetaan Keisaripingvinimaasta. Maailmalla matkates-

saan, Mumble saa kavereikseen Adélienmaan Amigot ja kaikkiteivävän kalliotöyhtöpingviini Routallemmen. Yhdessä seikkaillessaan he todistavat, että olemalla oma itsensä saa aikaiseksi mitä vain!

Esitykset:

Pe 3.8. kello 16, la 4.8. kello 14

Liput: 6 € Bio Rexin lipunmyynti

■ DIGIARTS -NUORTEN ELOKUVIA 1

Ikäsuositus: Yli 7-vuotiaille

Kesto: 30 min

Hämeenlinnaisten koululaisten leffataidonnäytteet pätkähtävät valkokankaan kaunistuksiksi.

Esitykset:

To 2.8. kello 14, pe 3.8. kello 14

VAPAA PÄÄSY

■ DIGIARTS -NUORTEN ELOKUVIA 2

Ikäsuositus: Yli 7-vuotiaille

Kesto: 30 min

Hämeenlinnaisten koululaisten leffataidonnäytteet pätkähtävät valkokankaan kaunistuksiksi.

Esitykset:

To 2.8. kello 15, pe 3.8. kello 15

VAPAA PÄÄSY

IHQ*-MEDIASEMINAARI

Jos ei nuorisokielinen ihq-ilmaus ole vielä ehtinyt sinun sanavarastoosi, tervetuloa Hämeen kesäyliopiston, Hippaloiden, Hämeen taidetoimikunnan ja Bio Rex Verkatehtaan isännöimään seminaariin!

Pe 3.8. kello 9-15

Hibbahotel – Hotel of Digital Arts Education

Vanhemmille, opettajille ja muille asiasta kiinnostuneille

Bio Rex Verkatehdas

La 4.8. kello 9-12

FAQ – hiljattain kysytyjä kysymyksiä lapsista ja mediasta

Vanhemmille, opettajille ja muille asiasta kiinnostuneille

Bio Rex Verkatehdas

La 4.8. kello 13-15

Hiiri ja pensseli – taiteen rajat ja rahkeet

Taiteen ammattilaisille ja asiasta kiinnostuneille

Bio Rex Verkatehdas

Kulttuuritukku (IkiDigiArt'07 -näyttely), kello 15-16

Perjantaina kartoitetaan englannin kielellä ja esimerkkeihin nojaten Suomen, Viron ja Pohjois-Irlannin digitaidekasvatuksen tontteja. Lauantai-aamupäivällä vanhemmat pääsevät tenttaamaan asiantuntijoiden tietämystä lapsista ja mediasta, ja näiden yhteiselosta. Iltapäivällä keskustellaan laajenevien taidealojen merkityksestä tekijöilleen ja yleisölleen.



AIMO, ARX-talon 2. kerros

Tarkempi ohjelma osoitteessa: www.hippalot.net

Liput: 10 €/1-2 päivää (sis. ohjelman)

Ilmoittautuminen: Pe 20.7. mennessä, puh. 03-6474 070, telefax 03-6474 077 tai www.hameenkesayliopisto.fi.

Mukkeliskeikkaa -vauva- ja muksusirkuspajat

Vauvoille ja muksuille

Syksyisin aurinko useinkin väsättää, vanhemmat mielellään sohvalle läsähtää. Nykämpä silloin iskää hihasta, pian kurvaa Volvo jo pihasta. Sillä muksusirkus on muikeinta uutta, täynnä iloa ja sirkusellisuutta. Huopa mukaan ja käykääpä tupaan. Sirkus on hilpeää, sen kyllä lupaan! Mette Ylikorva opastaa ihan koko perheen sirkustelun saioihin.

***[ihku]**

Joonas Martikainen



LIPUT: 10 €/ työpari / pajakerta
Lippupalvelusta

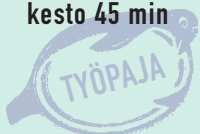
TYÖPAJAT: La-Su 4.-5.8.

Kello 12: Vauvat 3-5 kk,
kesto 30 min

Kello 13: Vauvat 6-12 kk,
kesto 30 min

Kello 14: Muksut 1-2 v.
kesto 45 min

Kello 16: Muksut 3-4 v.
kesto 45 min



■ Tuninkia töllöönkin -
Telkkarileikkiä
Mediakasvatuskeskus
Metkan malliin!

5-13 -vuotiaille



"Tuosta napista kun painan niin...."
Oho. "No tästä se...". Ups. Meinaa-
ko mennä sormi suuhun? Telkkaria
leikitään Metkan johdolla kahdes-
sa työpisteessä, joista toisessa
5-13 -vuotiaat lapset pääsevät ko-
keilemaan animaation tekemistä ja
toisessa todellisuuden rajojen ve-
nyttämistä videokameran avulla.
Alle kouluikäiset, otatthan van-
hemmat mukaan.

TYÖPAJAT: La 4.8. nonstoppina
kello 12-18

VAPAA PÄÄSY



INTO, ARX-talon 3. kerros

■ VIIMA-FANTASIAPAJAT

7-12 -vuotiaille

Voi ei, polttava lasersäde lähenee uhkaavasti. "Mikä nyt avuksi", hi-kiotsainen agentti miettii kuumeisesti. Hetkessä vaara onkin ohi: INTOLaisethan ne siinä leikkelevät metalliekkoja. "Maailma on sitenkin turvassa", hän huokaisee. "Mitä noista tulee?", voipunut sankari utelee. "No festariamuletteja, tietysti", INTOLainen vastaa. Kun agentti saa selville, että työn alla on myös salaisuuksien kirja, jonka kannet kätkevät väliinsä tekijänsä varjelluimmat ajatukset, sankari innostuu ja rimpauttaa kotiin. Syksyllä hänenkin kaulaansa koristaa amuletti, ja kirjahylly saa uuden uljaan tulokkaan.

Viiman fantasiamaailmaan pikku-agentteja opastavat ohjaustoiminnan opiskelijat Satu Leino, Hanna Juurinen, Janina Ahlfors ja Riikka Leivo.

KESTO: 45 min

LIPUT: 6 € / pajakerta
Lippupalvelusta

TYÖPAJAT: To-Su 2.-5.8.

Kokoontuminen ARX-talon ala-aulassa

KELLO: 12, 14 ja 16.



Lisätiedonjanoiset näppäilevät näyttönsä: www.hippalot.net





VERKATEHTAAN VANAJA-SALI

KUNSTENHUIS PANTALONE:

Sydämeni on pingviini
(Mijn hart is een
pinguin, Belgia)

IKÄSUOSITUS: Yli 5-vuotiaille ja
aikuisille

KESTO: 45 min

ESITYSKIELI: suomi

Hyppään, en hyppää... Hyppäänpäs.
En. Juu. Urhea pingviini kerää kuin
kerääkin rohkeutensa, ja hyppää
vaarojen ja lupauksen ristiallokko-
na vellovaan mereen. Elävää mu-
siikkia, runoutta ja animaatiota su-
lauttava musiikillinen kuvakirja on
täynnä ajatusta. Suomenkielisessä
kantaesityksessä tarinankertojana
eläytyy Heli Aaltonen. Esitys on to-
teutettu Flanderin hallituksen tu-
ella.

Kirjoittanut: Jürg Schubiger,
Marit Törnqvist, Chiharu Sakazaki

Sovitus: Bart Moeyaert

Kertoja: Heli Aaltonen

Kuvitus: Marit Törnqvist, Chiharu
Sakazaki

Sävellys ja perkussiot: Filip Bral

Viulu: Katrien de Bièvre, Peter

Despiegelaere

Sello: Karel Steylaerts

Ääni ja valot: Jef Loots, Frankie
Goethals, Steven Maes

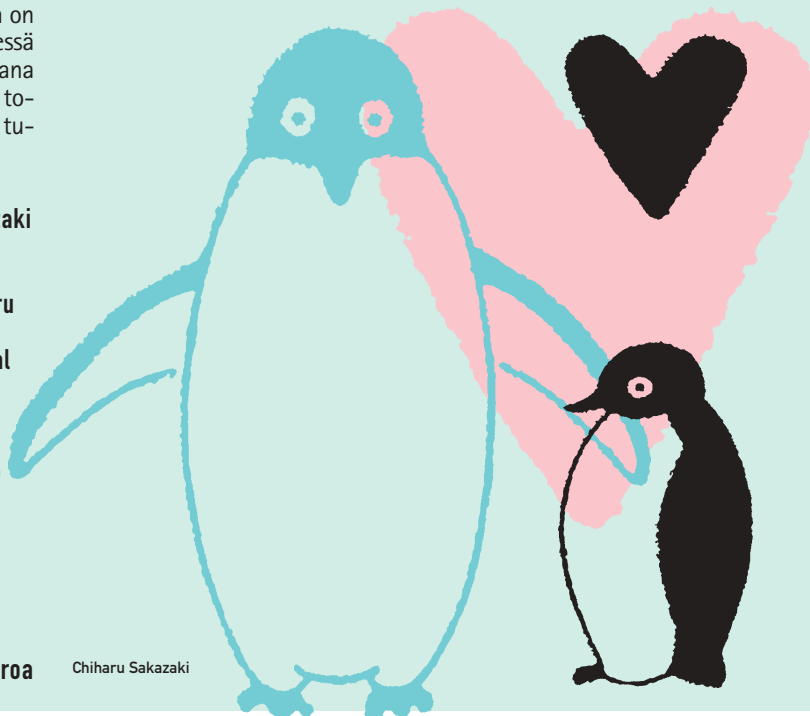
Tekniikka: Geert Willems

ESITYKSET:

La 4.8. kello 14 ja 18

LIPUT: 10 € Lippupalvelusta

ennakkoon S-etukortilla 9 euroa



Chiharu Sakazaki

Lasten taidefestivaali HIPPALOT 2.-5.8.2007



Aina ei ihmisille arki riitä, Asiksi on hyvä päästä lomalle siitä! Perheen lomamatka lämpoisemmälle pallonpuoliskolle maksaa hirmuisesti, mutta mielikuvitus on halpa huvitus! Siksi Hippalot korkkaakin upouuden Verkatehtaan alueen arjen fantasia -teemalla elokuussa. Eikä silloin juhlitakaan ihan suotta, Hippalot nimittäin kypsyy jo 30 vuoden ikään!

Tänä vuonna festivaalilla läpsyttelää viileä tuttavuus Pingviinimaasta. Arjen fantasian fanfaareja töräyttellään elokuussa totutusti työpajojen, teatterin, leffojen, kuvataiteiden, musiikin, tanssin ja moneen muun menon muodossa.

**Ihan vinkiksi vain:
Repäise keskiaukeama
mukaasi festivaaleille!**

Festivaalin INFO löytyy ARX-talon ykköskerroksesta, kahvila Pannuhuoneen kupeesta.

Ensiapupiste sijaitsee ARX-talon ykköskerroksessa.

Lippuja esityksiin voi ostaa etukäteen Lippupalvelusta, Hämeenlinnassa Kauppakeskus Linnasta ja Verkatehtaalta. Ennakkoliput myös numerosta 0600 10800, joka päivä kello 10-20. 1,50 €/min+pvm

Esitysten taltiointi on kielletty.


Lasten ja nuorten kulttuurikeskus ARX pidättää oikeudet ohjelman muutoksiin.

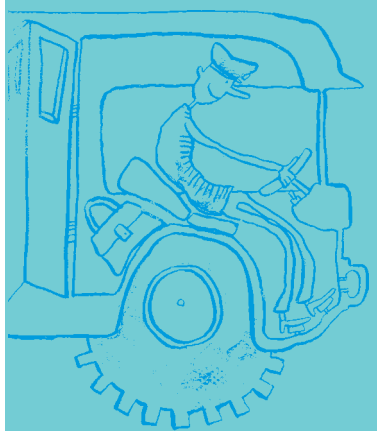
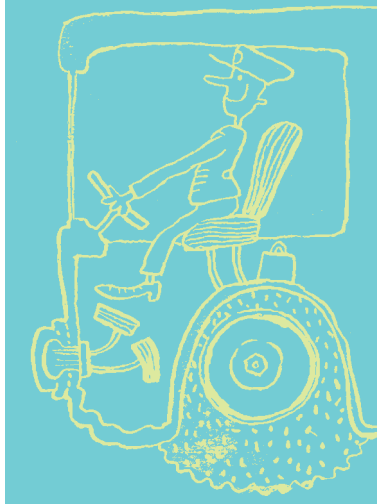
Lisätietoja:

Lasten ja nuorten kulttuurikeskus ARX
Verkatehdas
Keinusaarentie 3 B
13200 Hämeenlinna
puh. 03 621 3026
hippalot@hameenlinna.fi
www.hippalot.net



| PAIKKA AIKA | ARX-talon 1. kerros, Keinusali Kahvila / Kirjallisuus | | ARX-talon 1. kerros, Galleria ARX Näyttely / Työpajat | | BIO REX Elokuvat | | ARX-talon 2., 3. ja 4.krs Työpajat | |
|----------------|--|---|--|----------------------------------|--|--|--|---|
| TO klo10 | | | | | | | Digipajat 10–16 | |
| TO klo12 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | | Baby Bio: Pingviinien matka kesto 1 h 27 min | | Viima- fantasiapaja | Digipajat jatkuvat |
| TO klo14 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | Kirjavinkkarit ja Kirjailijavieras Seita Parkkola | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | | DigiArts – nuorten elokuvia 1 alkaen klo 14, kesto 30 min | | Viima- fantasiapaja | Digipajat jatkuvat klo 16 asti |
| | | | | | DigiArts – nuorten elokuvia 2 alkaen klo 15, kesto 30 min | | | |
| TO klo16 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | | Rölli ja metsänhenki kesto 1 h 32 min | | Viima-fantasiapaja | |
| TO klo18 | | | | | | | | |
| PE klo 10 | | | | | IHQ* Mediaseminaari alkaa klo 9 | | | |
| PE klo12 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | Lumotussa metsässä -perhepaja | IHQ*Media- seminaari jatkuu | Rölli ja metsänhenki kesto 1 h 32 min | Viima-fantasiapaja | |
| PE klo14 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | Kirjavinkkarit ja Kirjailijavieras Tomi Kontio | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | | Lumotussa metsässä- työpaja | IHQ*Media- seminaari klo 15 asti | DigiArts –nuorten elokuvia 1, alkaen klo 14 | Viima-fantasiapaja |
| | | | | | | | DigiArts –nuorten elokuvia 2, alkaen klo 15 | |
| PE klo16 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | Lumotussa metsässä- työpaja | Happy Feet kesto 1 h 51 min | | Viima-fantasiapaja | |
| PE klo18 | | | | | | | | |
| LA klo 10 | | | | | IHQ* Mediaseminaari alkaa klo 9 | | Lisäksi: Metkan non stop – telkkaripajoja klo 12–18 | |
| LA klo 12 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | Lumotussa metsässä -perhepaja | IHQ* – Media- seminaari jatkuu | Pingviinien matka kesto1 h 27 min | Viima- fantasiapaja | Vauvasirkus- pajat klo 12 ja 13 alkaen |
| LA klo 14 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | Kirjavinkkarit ja Kirjailijavieras Tapani Bagge | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | Lumotussa metsässä- työpaja | IHQ* Media- seminaari- jatkuu | Happy Feet kesto 1 h 51 min | Viima- fantasiapaja | Muksu-sirkuspaja |
| LA klo 16 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | Lumotussa metsässä- työpaja | | | Viima- fantasiapaja | Muksu-sirkuspaja |
| LA klo 18 | | | | | | | | |
| SU klo 12 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | Lumotussa metsässä -perhepaja | Rölli ja metsänhenki kesto 1 h 32 min | | Viima- fantasiapaja | Vauvasirkus- pajat klo 12 ja 13 alkaen |
| SU klo 14 | Kahvila Pannu- huone ja Tarina- tiski avoinna | Kirjavinkkarit ja Kirjailijavieras Eppu Nuotio | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | Lumotussa metsässä- työpaja | Pingviinien matka kesto 1 h 27 min | | Viima- fantasiapaja | Muksu-sirkuspaja |
| SU klo 16 | Kahvila Pannuhuone ja Tarinatiski avoinna | | LUMOTTU METSÄ -näyttely avoinna | Lumotussa metsässä- työpaja | | | Viima- fantasiapaja | Muksu-sirkuspaja |
| SU klo 18 | | | | | | | | |

| VERKATEHDAS Teatteri | KULTTUURITUKKU Näyttelyt ja nukketeatteri | TEATTERI VERSTAS Teatteri | HIPPO-LAVA JA MUUT | PAIKKA AIKA | |
|---|--|--|---|---|-------------|
| | KAUAS POIS KOTIIN Hämeen taidetoimikunta kesto 40 min | | | TO klo10 | |
| | | | HIPPO-LAVALLA: Ilmaistapahtuma Fantasiaklovnien Kylmän ja Kalman johdolla, kesto 1 h 45 min | TO klo12 | |
| Lasipihalla: SYLITAIVAS Teatteri Lempi kesto 30 min | iki-digi-art 07-näyttely avoinna klo 13–19 | | PELASTETAAN ÄITI Teatteri Quo Vadis kesto 40 min | TO klo14 | |
| SYLITAIVAS Teatteri Lempi kesto 30 min | iki-digi-art 07-näyttely | ISO PAHA SUSI Hämeenlinnan Kaupungin Teatteri, kesto 2 h | PELASTETAAN ÄITI Teatteri Quo Vadis kesto 40 min | TO klo16 | |
| SYLITAIVAS Teatteri Lempi kesto 30 min | KAUAS POIS KOTIIN Hämeen taidetoimikunta kesto 40 min | | Aulangon graniittilinnassa: LUMIKKI, Miniteatteri, kesto 1 h | TO klo18 | |
|  | | | | PE klo 10 | |
| | | | ISO PAHA SUSI Hämeenlinnan Kaupungin Teatteri, kesto 2 h | HIPPO-LAVALLA: Ilmaistapahtuma Fantasiaklovnien Kylmän ja Kalman johdolla, kesto 1 h 45 min | PE klo12 |
| | iki-digi-art 07-näyttely avoinna klo 13–19 | | | PE klo14 | |
| | iki-digi-art 07-näyttely | ISO PAHA SUSI Hämeenlinnan Kaupungin Teatteri, kesto 2 h | | PE klo16 | |
| | iki-digi-art 07-näyttely | | | PE klo18 | |
| | | | | LA klo 10 | |
| | | Lumotun metsän salaisuus: TUNNETKO TUHKIMON? JA RURITANIA kesto n 1 h 15 min, Annantalon taidekeskus | HIPPO-LAVALLA: Ilmaistapahtuma Fantasiaklovnien Kylmän ja Kalman johdolla, kesto 1 h 45 min | LA klo 12 | |
| Vanajasalissa: SYDÄMENI ON PINGVIINI Kunstenhuis Pantalone kesto 45 min (Mijn hart is een pingoin, Belgia) | iki-digi-art 07-näyttely avoinna klo 13–19 | Lumotun metsän salaisuus: TUNNETKO TUHKIMON? JA RURITANIA kesto n 1 h 15 min Annantalon taidekeskus | | LA klo 14 | |
| | iki-digi-art 07-näyttely | | | LA klo 16 | |
| Vanajasalissa: SYDÄMENI ON PINGVIINI Kunstenhuis Pantalone, kesto 45 min (Mijn hart is een pinguin, Belgia) | iki-digi-art 07-näyttely | | | LA klo 18 | |
| | | | HIPPO-LAVALLA: Ilmaistapahtuma Fantasiaklovnien Kylmän ja Kalman johdolla, kesto 1 h 30 min | SU klo 12 | |
| | iki-digi-art 07-näyttely avoinna klo 13–19 | HUUSHOLLIALLIANSSI Cie Coatimundi kesto 1 h (Lézard Ménagé, Ranska) | | SU klo 14 | |
| | iki-digi-art 07-näyttely | | | SU klo 16 | |
| | iki-digi-art 07-näyttely | HUUSHOLLIALLIANSSI Cie Coatimundi kesto 1 h (Lézard Ménagé, Ranska) | | SU klo 18 | |





VERKATEHTAAN LASIPIHA JA RANTA

Teatteri Lempi: Sylitaivas

IKÄSUOSITUS: 4-12 kk

KESTO: 30 min

Niin, onhan se varmaa, että arki voi olla vähän harmaa. Vauvoille suunnatun esityksen väriiloisto ja äänellinen ilosanoma piristävät päivää, niin vauvan kuin sylittäjän. Sinivalkoiset runot ja lorut saavat uutta viisuaalista ilmettä, kun yleisö, näyttelijä ja muusikko laulavat ja loruttelevat yhdessä sinisen teltan sylissä.

ESITYKSET: Verkatehtaan lasipiha

To 2.8. kello 14, 16 ja 18

LIPUT: 6 € (vauva ja sylittäjä)

Lippupalvelusta

Teatteri Quo Vadis: Pelastetaan äiti

IKÄSUOSITUS: Yli 5-vuotiaille,
erityisesti äideille

KESTO: 40 min

Minulla on paha mieli päässä. Äiti ottaa sen pois... mutta ensin äiti pitää saada pois, pois sinisestä valokuvasta. Kaipaan äitiä. Minä pelastan äidin! Sitten äiti auttaa. Äiti on Sinisessä, missä on Sininen, pitää löytää Sininen. Etsin Saharasta. Etsin Suurelta mereltä, ja etsin Sinisiltä vuorilta. Pitää löytää Sininen. Pitää pelastaa äiti! Pitää olla urhea. Näyttävässä sinisävyisessä seikkailussa huovasta ja silkistä syn-

tyvä maailma on samanaikaisesti puku ja lavastus.

ESITYKSET:

Jurta, Verkatehtaan ranta

Pe 3.8. kello 14 ja 16

LIPUT: 6 € Lippupalvelusta





KULTTUURITUKKU

■ IkiDigiArt'07 - Taiteen laajeneva kenttä

Koko perheelle

Hämeen taidetoimikunnan perinteisiä ja nykyaikaisia taiteita yhdistävä 14. aluenäyttely on avoinna myös Hippaloiden aikana. Taidekenttä laajenee sitä mukaa, kun ikäaikaiset tekniikat paikkaavat kättä modernin digitaalitaiteen kanssa.

Mukana on maalauksia, grafiikkaa, kuvanveistoa, valokuvaa, elokuvaa,

animaatioita, graffiteja, tietokone-teoksia, installaatioita ja performanssia sekä muita mahdollisia kuvataiteen vielä määrittelemättömiä muotoja - ja taatusti hämäläisiä!

AVOINNA: 2.-5.8. kello 13-19
VAPAA PÄÄSY
Näyttely on esillä 31.8.2007 asti.



■ MARIONETTIPINGVIININ SADUTUSTUOKIOT

Koko perheelle

SADUTUSOPASTUKSET

Ikäsuositus: 3-10 -vuotiaille

Kesto: 1 h

Yhdessä sadutusoppaan ja pingviinunukan kanssa päästään tutkailemaan muutamia aluenäyttelyn teoksista. Lapset saavat kommentoida teoksia ja kertoa niistä tarinoita.

La 4.8. ja su 5.8. kello 13 ja 14
VAPAA PÄÄSY

Ilmoittautuminen etukäteen
puh. 0405119231

■ KAUAS POIS KOTIIN

IKÄSUOSITUS: Yli 6-vuotiaille
KESTO: 40 min

Mikael, 6, heiluttelee auton takapenkiltä kavereilleen - viimeistä kertaa. Edessä on matka vuorten yli, vieraseen maahan, jossa vierasta on paitsi kieli, myös talot ja taivaanranta. Koulutaipaleen ensiasteleekin jännittävät Mikaelia. Kun kaikki tuntuu muuttuvan, voiko mikään ol-lakaan pysyvää? Keväällä esitetty pienen ihmisen selviytymistarina muutosten keskellä palaa lavalle. Nukke-teatteri on suunnattu esikoulu- ja alakoulu-käisille vanhempien.

ESITYKSET:
Kulttuuritukku
To 2.8. kello
10 ja 18
LIPUT: 6 €
Lippupalvelusta





TEATTERI VERSTAS

■ Cie Coatimundi: HUUSHOLLIALLIANSSI (Lézard Ménagé, Ranska)

IKÄSUOSITUS: Yli 8-vuotiaille ja perheille

KESTO: 1 h

"Tidi dii dii tidi dii dii tidi dii dii", musisoi miehen kännykkä jo ties kuinka monetta kierrosta. Soittavat miestä takaisin töihin - taas. Ulkovi paukuttaa töihin paluun kunniaksi vauhdikkaasti kiinni, ja vaimon odottama syntymäpäivälahja jää saamatta. Pitkän odottelun jälkeen nainen saa lahjansa. Suuri puinen laatikko kätkee sisäänsä

maagisen laitteen, jolla ommeltu kukkamekko antaa voimia tehdä rohkeita päätöksiä. Voivatko päätökset olla jopa niin vahvoja, että ne saavat kiireisen miehenkin tarttumaan imurin varteen? Se sinun pitää tulla itse katsomaan!

Hippaloiden 30-vuotissynttäreita kelpaa juhlistaa ranskalaistrilogian päätösosalla, jossa ei puhuta, mutta puhutellaan senkin edestä - ironiasta tinkimättä, hauskuutta säästelemättä.

ESITYSKIELI: Ei puhetta

ESITYKSET: Teatteri Verstaas

Su 5.8. kello 14 ja 18

LIPUT: 6 € (Lippupalvelusta)



ONNEA FESTIVAALILLE!

Aulangolta se alkoi, Hämeen vanhassa linnassa se viihtyi 21 vuotta, seikkaili sitten hetken kaupungilla ja nyt festivaali on ottamansa paikansa Verkatehtaalla. Tervetuloa!

Hämeenlinnan Minitheaterin perustajan Kauko Soirilän aloitteesta Hämeenlinnan lastenkulttuurifestivaali aloitti 1978. Nimeltään juhla oli Lastentapahtuma Aulangolla. Vuonna 1982 muutettiin Hämeen Linnan Lastentapahtumaksi. Kasvettiin ja kehityttiin kyläjuhlasta kansainväliseksi festivaaliksi, jonka parasta antia oli teatteri. Suomalainen lastenteatteri eli tuolloin komeita vuosiin. Upeat, elämykselliset näytellyt, joissa ei aina tiennyt oliko näyttelyssä vai teatteriesityksen keskellä, olivat festivaalin kiehtovinta antia, ellei sellaista sittenkin jonkun mielestä ollut kansainvälinen nukketeatteri. Noiden vuosien hausimpiin ja inhimillisimpiin tarinoihin Lastentapahtumassa kuuluivat Compagnie Coatimundin esitykset. Iloni on suuri, kun huomaa ranskalaisten ystäviemme tulevan taas Hämeenlinnaan. Tervetuloa, Kathrine ja Jean-Claude!

On hienoa nähdä festivaali taas voimissaan. Uudet rohkeat tekijät ovat vetovastuussa ja juhla löytää taatusti uuden, lämpöisen ja persoonallisen sointinsa. On suuri ilo saada Hippalot - yleisö, tekijät ja taiteilijat Verkatehtaalle. Toivon, että yhteinen taipailemme jatkuu taas pitkään. Tervetuloa!

Jouko Astor

ent. Hämeen Linnan Lastentapahtuman johtaja 1982 - 1997

nyk. Kulttuuri- ja kongressikeskus Verkatehtaan toimitusjohtaja



Annantalon taidekeskus:

■ LUMOTUN METSÄN SALAISUUS: TUNNETKO TUHKIMON? JA RURITANIA

IKÄSUOSITUS: Yli 6-vuotiaille
KESTO: 1 h 15 min (sisältää väli-ajan)

Välillä sattuu, ja pilkkakirveet kolisevat, mutta seuraavan kulman takana odottaa ihastuminen ja vapautuneisuus - Tuhkimon tarinaan oppoa koko elämä ja vähän päälle. Näistä teemoista ammentavat esityksensä myös Annantalon taidekeskuksen Bocca di Zucchero -tanssiteatteriryhmän 13-16-vuotiaat osaajat. Tunnetko Tuhkimon? -esityksessä yhdistyy musiikki, kuvataide, valokuva ja sarjakuva luovalla tavalla.

Grimmin veljeksiltä jäi Ruritania löytämättä, mutta teatteriryhmä Vilkun 10-12-vuotiaat harrastajat ovat olleet tarkempia. Oman dramaturginsa kanssa vilkkulaiset niputtivat sadusta yllätyksiä pursuvan näytelmän. Varaudu yllätyksiin, Ruritaniassa ei ehkä mikään olekaan sitä miltä näyttää. Vai onko?

ESITYKSET: Teatteri Verstas
La 4.8.

Kello 12 Tunnetko Tuhkimon? ja Ruritania (väliaika 10 min)

Kello 14 Ruritania ja Tunnetko Tuhkimon? (väliaika 10 min)

Hae ilmaislippusi Hippaloiden infopisteestä (ARX-talon aula)



Hämeenlinnan
Kaupungin Teatteri:

■ ISO PAHA SUSI

IKÄSUOSITUS: Yli 6-vuotiaille
KESTO: 2 h

Nälkä on tolkuton, ja possupizza putois, mutta ei mee herkusti Isolla Pahalla Sudella. Mehevimmät lätny päälliset on Ruuperi-jäbän koulu-kavereita. Sekään ei auta just yhtään, että samoilla mestoilla norokoilee karhu, jonka nuppi jumittaa ihan kiitettävästi, ja kettu, jonka ajatuksen pitäis toimii laajakaistanopeudella. Iso Paha Susi yrittää olla yliviilee petofaija, mutta ei tunnu opit Ruuperille riittävän.

Katja Krohn on kiepsauttanut perinteiset susitarinat aika mullin mallin, saostanut sekaan arjen aineksia ja maustanut muhennoksen



lentävällä nuorisokielellä. Lopputulos on kutkuttavan hauska ja ajatuksia herättävä koko perheen sauhurvittelu.

ESITYKSET: Teatteri Versta

To 2.8. kello 16

Pe 3.8. kello 12 ja 16

**LIPUT: 7 € HUOM. Lipunmyynti poikkeuksellisesti vain Lippupisteessä!
p. 0600102030 (0,39 e/min+pvm)
tai 0600900900 (1,50 e/min+pvm)**



HIPPALOKERHOT

6-8 -vuotiaalle ja 9-12 -vuotiaalle

Hippalokerhossa voi viettää kaikille aisteille anteliaan ja leppoisan iltapäivän nähden, tehden ja kaikenlaista uutta kokien. Kerhot pyörivät ihan jokaisena Hippalopäivänä 2.-5.8. Oletko sinä pieni kuutti vai hitusen isompi pingviini?

Kuutit 6-8 v. kello 13.45-18

To 2.8: Askartelua, välipala, Rölli ja Metsänhenki -elokuva

Pe 3.8: Askartelua, välipala, Happy Feet -elokuva

La 4.8: Sydämeni on pingviini -esitys, välipala, työpaja

Su 5.8: Elämyskierros Lumotussa metsässä, välipala, työpaja

Pingviinit 9-12 v. kello 11.45-17

To 2.8: Hippon-lavan konsertti, välipala, Pelastetaan äiti -esitys, työpaja

Pe 3.8: Rölli ja Metsänhenki -elokuva, välipala ja kirjailijavierailu, työpaja

La 4.8: Hippon-lavan konsertti, Sydämeni on pingviini -esitys, välipala, työpaja

Su 5.8: Hippon-lavan ohjelma, välipala, Huusholliallianssi -esitys, työpaja

20 euron päiväkohtainen leirimaksu sisältää ohjelman, välipalan ja materiaalit. kerholaiset on vakuutettu. Liput Lippupalvelusta (kts. takasivu).

**Lisätietoja: p. 03 6213026
tai hippalot@hameenlinna.fi**

DIGIPAJAT

Ikäsuositus: Yli 8-vuotiaille

Ja sitten kuvaillaan, elävää ja stil-
liä! Hippaloiden kainalossa EU-ra-
hoitteinen Digital Arts Education
järjestää useita maksuttomia video-
, digikuva-, kuvankäsittely- ja ani-
maatiotyöpajoja. Suomenkielisillä
pajoilla mediasta vastaa Lasten ja
nuorten kulttuurikeskus ARX, eng-
lanninkielisillä auttavan kätensä
ojentavat pohjoisirlantilainen
WheelWorks ja virolainen KinoBuss.
Jos kuvailu kiinnostaa, surffaa lisä-
tietojen perässä Hippaloiden netti-
sivuille.



ARX-talo

**Ti 31.7. ke 1.8. ja to 2.8.
kello 10-16 VAPAA PÄÄSY**

**Ilmoittautuminen: 18.7. alkaen
juska.rantanen@hameenlinna.fi,
p. 040 868 2119**

**Lisätietoja:
<http://www.hippalot.net/>**



Essi Rämö





HIPPO-LAVA

- naurettavan monipuolinen ilmaisnäyttämö



20

Halpaa ei kannata ostaa, mutta ilmaista kannattaa kyllä ottaa! Siis-pä suorinta tietä rantalavalle, sieltä kun saa kallisarvoisia elämyksiä ihan ilmaiseksi. Menoa ja meininkiä on vaikka muille jakaa - ja niinhän sitä jaetaan!

Hippo-lavalle kapuaa torstaista alkaen jos jonkinlaista sankaria. On Paukkumaissin sielukasta rytmihenkumaa, ja fantasiaklovnien nauruhermoille käyvää sutinaa. Ne ovat tietysti Kylmä ja Kalma - nimet on hurjat, mutta naurukin varma! Tut-tiritarikin koplottelee taas lauantain riemuksi, ja Eppu Nuotio roihauttaa runollisen sanasta kuin sanasta.

Fantasiaklovnit Kylmä & Kalma juontavat jokaisena päivänä.

Koko kansan keustosuosikeilta ja sirkuksen moniottelijoilta ei jää huumorin muru huomaamatta, eikä totuus toittamatta. Kaksikon käheä mekkalointi käy taatusti hermoon - nauruhermoon! Valkonaa-maklovnia ja nykypäivän punkkaria yhdistelevä kauhukaksikko rehauttaa ajankohtaisella improvi-saatiollaan naurut jos toisetkin.

TORSTAINA HIPPO-LAVALLA:

Fantasiaklovnit Kylmä ja Kalma
Paukkumaissi-avajaiskonsertti
Hämeenlinnan Kaupungin
Teatterin Iso paha susi -demo
Tanssi- ja liikuntakeskus

HIPPO-LAVAN TORSTAI

■ Avajaiskonsertissa poksuu PAUKKUMAISSI!

IKÄSUOSITUS: Koko perheelle
KESTO: 1 h 45 min

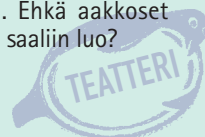
Paukkumaissi poksatelee reggaen ja skan rytmejä, eivätkä vähiin jää soukous- ja afrobeatletkeilytkään. Kun Tytti Metsä viimeistelee oivasti soivan sopan kansanmusiikin mahdollia, poppoossa on aitoa taitoa ja sointujen syvyyttä. Torstais-raikuu päiväkotien kestohitti Mopolaulu ja Paukkumaissin oma Paavo Qmmitus - ja kaikkea siltä väliltä.

HIPPO-lavan ohjelman tarjoaa Hämeenlinnan Seudun Osuuspankki

HIPPO-LAVAN PERJANTAI

■ TEATTERI FIGUURI

Kaltereiden kimeät napsahdukset halkovat yön hiljaisuutta. Voro Fiilus ja Severi Sorkkarauta, kovia konnia kumpainenkin, pääsevät pakosalle. Sitten iskee tenkkapoo: kaksikko etsii kättemiään kultaisia kirjaimia, mutta ei muista minne saalis tuli jemmattua. Konnamaisen interaktiivinen esitys innostaa lapset opettelemaan kirjaimia Voron ja Fiiluksen kanssa. Ehkä aakokset avaavat tien jopa saaliin luo?



Riina Asamaa-Krodua



■ **Mystislystikästä musisointia malliin**
TOHTORI ORFF & HERRA DALCROZE!

IKÄSUOSITUS: Koko perheelle
KESTO: 1 h 45 min

Perjantaina pauhataan tuoreita lastenlauluja aikuisen miehen herkällä painotteella. Vielä kummallisemmaksi menee, kun pahlilaatikko säästää oudon sutjakasta tanssahtelua, taustalla voi soida kapale pahasta imurista tai hiekkapapiesta.

Tohtori Orff & Herra Dalcroze yhtyy lasten ja lastenmielisten huikeaan laadukkaan lastenmusiikin puolesta.



PERJANTAINA HIPPO-LAVALLA:
Fantasiaklovnit Kylmä ja Kalma
Tohtori Orff ja Herra Dalcroze
Teatteri Figuuri
Tanssi- ja liikuntakeskus

HIPPO-LAVAN LAUANTAI

■ **TUTTIRITARI ratsastaa taas!**

IKÄSUOSITUS: Koko perheelle
KESTO: 1 h 45 min

Tättärätää! Kunnioittakaa arvoisaa Tuttiritaria (Jukka Leisti), joka ylvään Rusinante-ratsunsa selässä kopsuttelee kanssanne matkalle linnanneitojen ja ritareiden maailmaan. Sankaria säästää ylimmäinen tutinkantaja Aulis (Ari Kankaanpää), hovinarri ja pelle, joka on melkoinen postinkantajakin. Äärimmäinen kysymys kuuluu, pitääkö tv:stä tutun Tuttiritarin tuttilakko?

YLE | Lapset ja nuoret



YLE Kuvapalvelu/Harri Hinkka

LAUANTAINA HIPPO-LAVALLA:
Fantasiaklovnit Kylmä ja Kalma
YLE: Pikku Kakkonen
ja Tuttiritari
Hämeenlinnan voimisteluseura

HIPPO-LAVAN SUNNUNTAI

■ **...torstai, perjantai, lauantai, sirkustai!**

IKÄSUOSITUS: Koko perheelle
KESTO: 1 h 30 min

Kylmä ja Kalma pääsevät kunnolla irti vetäistessään huikean muikkeen sirkustelun. Ja kun show on takana, hassuttelu jatkuu työpajana. Luvassa on ainakin akrobatiaa, ja muuta pikkumagiaa.

Runomaatin lennokkaan sanaparaatin keulilla runorumpua päristelee kirjailija Eppu Nuotio. Puissako runo varttuu, vai mistä se mukaan tarttuu? Miten se syntyy, kuinka roihuamaan ryhtyy? Tule kuiskaamaan Epulle yksi sana, saat monta takaisin runona!

SUNNUNTAINA HIPPO-LAVALLA:
Fantasiaklovnit Kylmä ja Kalma
Kirjailija Eppu Nuotion
runomaatti
Hämeenlinnan voimisteluseura

Otava/Suvi Elo





LÖYTÖRETKI

-mitä muuta KAUPUNGILLA tapahtuu...

Eikä siinä vielä kaikki, nyt saat Hippaloiden kunniaksi kaupan päälle vielä vaikka mitä mielekästä pitkin poikin kaupunkia ripoteluna. Bongaa omasi, vaikka merirosvopaatista, museoista tai teatterin esiripun takaa.

ARX HÄMEENLINNAN ASUNTOMESSUILLA

Junnuosasto sai suunnitella unelmakodin, ja Pökrisen mielikuviutusperhe muuttaakin melkoisen reippaaseen ja värikkääseen asuntoon. Alkaako kotisisustus jo pänniä, eikä uusia ideoita löydy edes sisustuslehdistä? Avaa siis ovi Ruununmyllyn alakoululaisten, Yhteiskoulun lukiolaisten ja ARX-komission suunnittelemaan kierrätyshenkiseen kotiin. Kohdenumero on viis, sinne sinne siis!

Asuntomessut 13.7.–12.8.

Avoinna päivittäin klo 11–19

HÄMEENLINNAN TAIDEMUSEO

**Tehtäväpolku
Tarinoita ja aarteita -
näyttelyyn.**

Purtavan pähkinän tarjoava tehtäväpolku on kelpo tapa tutustua Engel-rakennuksen Tarinoita ja aarteita -näyttelyyn. Millaisia tarinoita avautuu teosten takaa? Tutkitko polulla jokaisen tehtävän, vai valikoitko herkullisimmat - se on kiin-

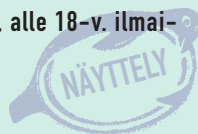
ni vain sinusta. Samalla kannattaa hämmästellä ja kummastella Lohrmann-rakennuksen näyttely, jossa vuoden 2007 Ars Fennica -voittaja, kuvanveistäjä Markus Kähre haastaa aisteja teoksillaan.

Hämeenlinnan Taidemuseo
Viipurintie 2, 13200 Hämeenlinna
p. (03) 621 2669 / 621 3017

Avoinna: ti-to klo 11-18,
pe-su klo 11-17, ma suljettu

www.hameenlinna.fi/taidemuseo

Liput 6 €/4€, alle 18-v. ilmaiseksi



HÄMEENLINNAN KAUPUNGIN HISTORIAALLINEN MUSEO

Elämää ja historiaa 1700-luvulta aina 1970-luvulle asti. Miten sitä ennen oikein elettiin?

Museo avoinna joka päivä kello 11-17.

Pääsymaksu: Aikuiset 4 €, lapset ilmaiseksi.

**Kustaa III:n katu 8,
puh. (03) 621 2979.**

VANKILAMUSEO

Huutele "kukkuu" kaltereiden taakse! Tutustut vankilaoloihin ennen ja nyt, kun oppaanaasi velmuilee vankilan sokkeloissa asusteleva Vallu Vankilarotta. Hippaloiden aikana lapset jäljittävät Vallua ystävineen vankilan uumenissa.

Avoinna joka päivä kello 11-17.

Pääsymaksu: Aikuiset 5€, lapset 1 € (7-17v.).

**Kustaa III:n katu 8,
puh. (03) 621 2977.**



PALANDERIN TALO

Eipä katseltu ennen muinoin piirrettyjä Ikea-sohvalta, ei. Vaan kuinka sitten? Vastauksen saat kun piipahdat Palanderin talon kotimuseossa säätyläisperheen salissa, lastenhuoneessa, ja viepä piika sinut kyökin puolellekin. Opastetut kierrokset lähtevät puolen tunnin välein, kello 12 alkaen. Viimeinen kierros lähtee kello 15. Hippaloiden aikana lastenkierrokset tasatunnein.

Avoinna joka päivä kello 12-15.

Pääsymaksu: Aikuiset 4 €, lapset 1 € (7-16 v.).

Linnankatu 16, puh. (03) 621 2967





■ ROOLIPAKKA

Hippaloiden ajaksi Roolipakka-Sopen näytekkunoihin muuttaa ko-mea kavalkadi fantasiapukuja.

**Viipurintie 7, puh. 0400-464 702/
Irma Taivainen**

Lisätietoja www.roolipakka.fi

Hämeenlinnan Miniteatteri:

■ SATUNÄYTELMÄ LUMIKKI

**Aulangon graniittilinnassa
IKÄSUOSITUS: Koko perheelle
KESTO: 1 h (sis. väliajan)**

Kerro, kerro kuvastin, ken on maassa kaunehin? Peili kertoo totuuden, joka ei olekaan ilkeän äitipuolen mieleen. Juuri muita syitä kunin-gatar ei tarvitse halutakseen Lumi-kin pois päiviltä. Myrkkyyomena uh-kaakin jäädä Lumikin viimeiseksi ateriaksi... kunnes...

**Ohjaus: Marja Myllyniemi
Dramatisointi: Ohjaaja ja lapset
Musiikki ja tehosteet:
Mikko Myllyniemi
Puvustus: Kirsi Ansaharju**

Esitykset Hippalot-viikolla:

Ke 1.8. ja to 2.8. kello 18

Liput:

8 € (alle 2-vuotiaat ilmaiseksi)

Lisätietoja ja varaukset:

**Marja Myllyniemi p. 040 564 4082,
marja.myllyniemi@miniteatteri.net**



■ PIRAATTIPAATTI PAAPUURISTA

- eli merirosvoristeily Hippalolaisittain

Hii'o'hoi! Nosta purjeet ja käännä paattisi pari astetta paapuuriin, siellä jo merirosvojaan odotteleekin Hopealinjan ylväin tyrskynnii-lijä, m/s Silver Moon! Tervetuloa lapset ja lapsenmieliset, papukai-joista puhumattakaan. Seikkailu odottaa!

Su 5.8. kello 12.30-15.30

Merirosvoristeilyn ohjelma:

12.30 m/s Silver Moon lähtee Hämeenlinnan laivarannasta

12.30-12.45 Ilmoittaudu meriros-voksi

12.45 Merirosvoksi naamiointi ja säännöt

13.00 Laivan kaappaus ja lipunnos-to

13.15 Merirosvoateria

13.40 Merirosvolaivan ohjaaminen ja kunniakirja kapteenilta

14.00 Rantautuminen Aulangon rantaan, Aarrekarttojen jako ja hopea-aarten etsintä

15.00 Laiva lähtee paluumatkalle, aarten jako ja merirosvopalkinnot

15.30 Paluu laivarantaan

**Liput: Aikuiset 19 €, lapset 9,50
€ (4-11-v.)**

**Ilmoittautumiset ja lippuvarauk-
set: Suomen Hopealinja**

**puh. (03)2124804
info@hopealinja.fi**



Osoitelähde: Väestörekisterikeskus, PL 70, 00510 Helsinki



Liity lastenkulttuurin sähköiselle postituslistalle niin saat tuoreimmat tiedot ARXin ympärivuotisesta toiminnasta ja tärpejä Hippaloiden ohjelmasta.

LIITY osoitteessa:

<http://kulttuuriuutiset.hameenlinna.fi/tilaa.php>

LIPUT:

HUOMIO, HUOMIO! Tänä vuonna suurin osa Hippaloiden ennakkolipuista myydään Lippupalvelusta. Elokuviin, Iso Paha Susi -esityksiin, Merirosvoristeilylle, eikä Aulangon graniittilinnassa esitettävään Lumikkiin myydä lippuja Lippupalvelusta. Tarkasta lipunmyynti kyseisten esitysten kohdalta esitteestä.

Hippaloiden ennakkoliput myynnissä Lippupalvelussa.

11.6. alkaen Verkatehdas, Paasikiventie 2
Avoinna ma-pe kello 11-19, la kello 11-16
www.lippupalvelu.fi

Veikkauspisteen lipunmyynti Kauppa-
keskus Linna, Raatihuoneenkatu 12

Avoinna ma-pe kello 10-20, la kello 9-18
puh 0600 10800 joka päivä kello 10-20
1,50 €/min+pvm

Festivaalin ennakkolipunmyynti on avoinna
lauantaina 4.8. kello 18 asti. Liput myös ovel-
ta tuntia ennen esitystä.



Oraclanin kartta

Vattenfall toimii ARXin pääyhteistyökumppanina vuonna 2007.

TUOTANTOTIIMI:

Lasten ja nuorten kulttuurikeskus ARX
Niina Torkko, Ann-Mari Virta, Ann-
Marie Fagerström, Noora Herranen,
Riikka-Leena Helkala, Janne Kaakinen,
Juska Rantanen, Päivi Niskanen, Ma-
tias Ojanen, Laura Toivonen, Panu Kos-
kinen, Mikaela Uoti, Antti Knuutila,
Päivi Lehti, Aatu Kulonen, Laura Wiio-
von Konow, Ulla Sapmann, Timo Koi-
vu, Pirjo Korhonen

TAITEELLINEN TIIMI:

Hämeen taidetoimikunnan pääsihtee-
ri Saara Tiuraniemi ja ohjaaja-käsikir-
joittaja Elina Lajunen

TOIMITUS: Riikka-Leena Helkala,
Ann-Mari Virta

Kalle Takala

KANSIKUVA: Hanna Vainio

PIIRROKSET: Riitta Uusitalo

TAITTO: Jyrki Markkanen

PAINO: ER-paino 2007

LISÄTIETOJA:

Lasten taidefestivaali HIPPALOT 2007/
Lasten ja nuorten kulttuurikeskus ARX
Verkatehdas
Keinusaarentie 3 B
13200 Hämeenlinna
puh. (03) 621 3026
hippalot@hameenlinna.fi
www.hippalot.net

